大清光緖廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不稽工本從英國探辦衡書載紙各機器以待與　各官肆刊印書籍單件並有其國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第六千五百零六號

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號C

印工段絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出書其書目另行刊備所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關出並人心者附登否亦須無書并人而後給錄其有譯獨求文以及支離資僻者概不登錄閱後　詳君來札尙新自敝更須寫其得里而後敢登但來稿登與不登均不能啓照稿收閱也　本館謹白

癸卯八月十三日

Printed and Published by See Ewe Lay　大英一千九百零三年十月三號禮拜大　at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

令節停工小啟

○桂子飄香天上光生份外芙蕖吐艷人間秋放方中際茲象擬團圞餅摹月印有不鴻談陸羽茗奚氷壺況果芋嘉名取義相連子母柚芟如意角分生怕西東賞心雖俗例相沿寄慨亦騷人不免李太白杯邀皓魄影幻三人謝惠連展印危樓懷澄千里先哲當歌對酒已開韻事於昔時我輩操牘勞形亦欲偷閒於勝日十四期當安息宜節薪勞十五序屬中秋復停竹報例只循夫照舊情非出於翻新如其要事彙聞統俟次晨布告謹修蕪楮順候　節安知荷　垂青先爲表白

癸卯年八月十三日　叻報主人拜手

延請書記告白

○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

新舖招租

○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安臣律大街前後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日　與隆號啟

續報律譯述

丙非公布之文書上書建白書請願書非得該官廳之許可不論詳略皆不得記載又官廳之議事及法律禁傍聽之會議亦同此禁令

以上三項違背者編輯人罰五員以上五百員以下

丁外務大臣陸軍大臣海軍大臣特發之命令又關於外交及軍機之事項皆禁記載違者編輯人發行人罰二十員以上五百員以下如關於軍機事項則又可以軍機保護法處之

戊皇室之尊敬冒瀆政體之變壞朝憲之紊亂若有此等記載則發行人編輯人印刷人皆處以二月以上二年以下之輕禁錮并加以五十員以上五百員以下罰金并將其犯罪之機械器具沒入官府

案英國則例云凡語言或抄寫誹謗帝位或希望國君疾苦者是爲詐言惡聲并須罰金且入獄日本此律當本於英國蓋英爲君主立憲國與日本政體本同其尊皇之意亦相類故於此關涉君主之條尤爲注意

已壞亂社會之秩序國家之風俗發行人編輯人皆處一月以上六月以下之輕禁錮又或處二十員以上百員以下罰金

以上三項如果報館有犯內務大臣可先停止其新聞紙之頒布若果此項禁阻之後其與此案相關涉之論說或同一之事項將來皆得禁止之其犯此者發行人編輯人可罰一十員以上百員以卜

以上各條如果數罪并發則止以兩法并罰之

其五誹謗情形

原來誹謗之罪無論現在之惡事醜行或是或否而必罰毀謗者之罪此法律上之原則也若新聞紙於人之惡事醜行摘發而誹毀之則其刑又與普通不同蓋新聞則有許其證明事實之特與故遇毀謗之訟訴而新聞紙能立舉事實以證之則不特無犯罪之可言被誹毀之人亦不能討求賠償然應諸明事實者則有如左列各條

甲不干乎一人之私行若不關公衆之行爲單爲一個人之醜行發德者則不論有無亦可處新聞紙以例罰

乙無害人之惡意要無有意傷人之惡念

丙爲公益起見要於爲社會公益而誅惡人之意

右三項事件若果証明事實則新聞紙可以無罪

其六正誤條例

甲新聞紙記載事項若有錯誤其事項所關之本人或有干涉者或以證誤書及辨駁書求爲記載倘理應受者於次回或第三回發行之時爲之正誤及揭載其正誤書或辨駁書若其字數過於原文則其超過字數可照普通廣告價值照收之

乙正誤辨駁可用原文同號活字同於欄首部揭載若正誤辨駁文章其台趣與法律觸逆及不書明其人之氏名住所則不得揭載

丙如由官報或其他之新報抄錄事項其官報及新聞紙揭載辨正誤書如本人及干涉者求其改正則可得原來新聞紙之後於次回或第三回發時照前條例辦理但廣告費可照常收取

案德國律例云凡日報或旬報朔望報載有譏毀之語若有來求表白者如例得應允可於下期新聞紙公告可知新聞如有毀謗原有可以代爲剖白之例但亦必須合例方可此日律之本於德律者也

附列二條

外國新聞由外國發行之新聞不論由內國人發行或由外國人發行若於我國治安有妨碍風俗有壞亂內務大臣可於國內禁其發行領布其新閱紙則禁錮之　雜雖定時刊行之雜誌其除去出版規則之外如有政治雜誌則照本章新聞例辦理

以上所列報律可謂

諭旨恭錄 ○八月初一日 召見軍機李士鈞）同日奉 上諭王公百官等恭逢 慈禧皇太后七旬萬壽慶典報効服俸同心愛戴一摺朕欽奉 懿旨現在時事艱難物力凋弊來年慶典不許鋪張深宮旰食常以節用愛民為念京外大小臣工尤當各矢公忠力求實際其於民康物阜上慰慈懷所有報効服俸著毋庸議欽此仰承慈訓用特宣布德音著即欽遵辦理欽此○同日奉 上諭本年值更換學政之期除順天甘肅福建廣東廣西雲南奉天毋庸更換外江蘇學政著唐景崇去安徽學政著壽耆去山東學政著載昌去山西學政著寶熙去河南學政著王垿去陝西學政著朱益藩去浙江學政著陳兆文去江西學政著黃均隆去湖北學政著李家駒去湖南學政著吳慶坻去四川學政著鄭沅去貴州學政著朱福詵去以上各員有現經出差者著即赴新任毋庸來京請訓欽此

土亂交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云前日英京各人民同在申梁大會堂集議公致浮羅底書請土國謂土帝縱軍兵在馬其多尼亞肆其殺害淫辱婦女此事太過難堪云云迨後眾紳定議是必力迫土國將馬其多尼亞一境劃出版圖不復由土管轄云

俄國調兵電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云俄廷刻經頒示著將直蘭士馬加之可殺克兵及其炮隊撥往滿洲之關東駐紮事因刻下西卑里亞之東方新集可殺克兵俾在遠東効力云 按竊俄近來舉動殊覺咄咄迫人無如各國多存自利之心無有出而阻之者然日俄且訂協約其他可知歐亞大局從茲又變矣奈何

奧匈齟齬電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京來電云匈牙利新任相臣刻下再行辭職諸緣匈牙利議院會議時各議員曾已議及該相臣日前曾向奧國相臣暗商軍營專務時該相臣所言大有不合之處以故該相臣自求解組云

俄奧交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云俄皇現在經已駕抵奧國京城云 按俄奧近因土亂每欲乘機干預黨遂私圖俄皇斯遊諒非偶然也

美官執法 ○前報宿務埠渣打銀行曾在歐洲聘一西人前赴該行為司賬目迨由小呂宋登岸時為該處美官阻其入口一節現在該銀行雖已延有律師在公堂辯駁無如美官執法不允聽從其人進口此案將來究不知若何了結云 按前者小呂宋美官禁止華人入口歐洲各國并不過問以為應然詎知時至于今且禁及西人入口矣將奈之何設使我中國以此舉動以待西人吾恐水陸軍兵瞬集于吾華口岸矣嘻

宅郡商艱 ○西貢來函云現在宅郡因為商務日衰以致火較米廊多皆停盤歇業各廊所用工人共有六千餘名一旦停工現均無從覓活云商場盛衰之難定固如是乎

珉城新例 ○小呂宋來簡云邇來該處國家將欲設立新例凡有運載人屍出口者每具徵稅五員云此又為五洲稅則之中新之又新者也

獨得之秘 ○頃閱美國之溫哥華某日報云該報探訪人與印度皇后輪船中人相遇聞其人述稱日前中國寰泰快船為印度皇后輪船撞沉之故實係咎由自取事因探聞印度皇后船中載有一客乃中國大逆不道之逋犯以故寰泰欲撞該輪使之人船俱溺不意反致自沉云云該報之言若此是真可謂妙想天開獨得之秘密消息矣竊其造言之故似欲為印度皇后輪船開脫故移其過于寰泰快船又豈料現在此案經由上海公堂定讞寰泰須由印度皇后輪船公司照數賠償則是是非非已非局外所能搖惑矣

八續檳城戶口冊 ○茲將西去年檳城之過港地內中西各籍男女老少之數續登于報以供眾覽 亞齊男三十五名女二十三口共五十八名口 亞納男四十名女二十九口共六十九名口 孟加里男四百六十九名女一百五十三口共六百二十二名口 爪亞男二百八十三名女一百四十八口共四百三十一名口 印籍土產男九百二十八名女八百二十七口共一千七百五十五名口 穆拉油男三萬三千零六十名女三萬三千四百三十口共六萬六千四百九十二名口 暹羅男三百八十七名女四百二十九口共八百十六名口 吉靈男一萬一千八百十八名女六千五百八十九口共一萬八千四百零七名口

批辦惠匪 ○惠州紳士林炳勳等以會匪謀逆危局難支懇札咨添勇搗剿各情具稟督轅旋奉雲帥批示謂惠郡患盜由來已久近年日益猖獗節經前部堂調營嚴辦仍未能盡絕根株現稟匪黨聯絡縱橫並有劣紳士豪暗相導引商民或被脅從或冀免害入會均屬勢所必然若不趕緊從嚴拿辦必致養癰成患潰決不可收拾查惠州現有誠字信字各營及振武軍三旗兵力不為單薄候咨陸路提督查明會匪頭目及導引匪黨各匪是否確係余次彭等其淡水桔子浬稔山西山局雷公塘大陵坑等處究竟窩聚匪黨若干密考確實迅即督飭該府縣及各營員弁體察情形相機剿辦務將渠魁悉數弋獲各匪巢穴一律盪平以期病本悉拔而靖地方仰廣東營務處兼緝捕局會同按察司迅即分飭惠州府及歸善縣趕緊遵照辦理毋稍延縱貽誤為要云

私運軍伙 ○私運軍火近日查禁綦嚴以杜粵西接濟聞有楊亞北惠郡人膽敢聽從亂黨接收由外洋販回快槍數千枝子藥數萬

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　　"Dogshead" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啓者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啓

示諭照登（欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳爲出示諭勸事本月初四日接准

滬局留直補用道施咨開案奉山東撫提部院周奏派勸辦山東賑捐並准山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除酌發執照章程咨請林道台雲龍在新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而俾周知等因本總領事准此自應亟出曉諭爲此示仰閩埠旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭

局設源順街安和號　單邊街鼎和昌號

右仰閩埠旅寓華商一體知悉

光緒二十九年六月初六日　給

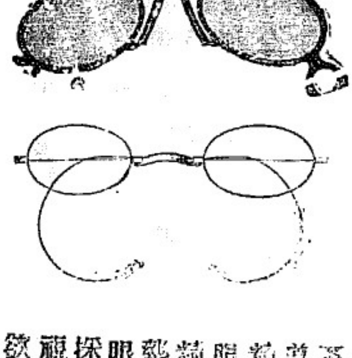
尋弟賞帖

啓者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七現是兄弟排行第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南總院後街福場里貿辦鑛務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向蹤跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常相悲淚倘有仁人君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號特兄弟觀面相見認明實確乃酬花紅銀一千大元正若知其蹤跡下落將實確地步報知俟查明無錯乃酬花紅銀二百大元正决不食言此帖是實但有善會留心代爲訪查如得此人濟其母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日　泐

尋胞弟人尹國鴻尹家勳臨啓

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢家士商賜顧遠近馳名今由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙製造水晶等鏡一概俱全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街　小坡德國神農藥房謹識

電燈出售告白

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

啓者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目 諸君光顧垂臨採購可也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啓

輪船投招告白 ○專者茲本館定于西一千九百零三年歷多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英國輪船三艘 一名新留奠現泊港內船中有機器什物及有可二十八墩連船売計共重二百四十九墩船身長百三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺堪載四千担起貨車爾架注冊載客一百名現在常川本坡巨港近方修整出澳 二名嗎礁丕現泊港內船中有機器什物及有可墩連船売計共重二百三十二墩除売實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸吃水十一英尺堪載五千担注冊載客一百六十名常川廬六甲坐各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船売計共重一百九十九墩除売實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸堪載米一千五百担近日方將尾艙修好每點鐘能駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 吧越館謹啟

大英一千九百零三年九月三十號

正庄頂大河猪棗招佇 ○敬啟者敝有新到正地道大河猪棗一粒淨重六兩此爲僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者伏祈移駕到敝寮驗酌俻爲仰

光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴虱街源和成主人謹告 十

急示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開

鐵裝之烏金油即勿力經係作抹鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 黑白銅鈕

鈎及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布

以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年恐民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知

大英一千九百零三年九月十九號 一三 示

課習英文 ○啟者予英比邱蓮毛羅佳由本國來叻刻擬創學堂專課英文設此學堂設在芳林巴虱天公壇後門牌六十五號自光緒癸卯年八月十六日即英一千九百零三年十月六號拜二起開課諸學本坡如有聰明子弟願在敝學堂受業者不妨先期到來報名予均存誨人不倦之心不收修金定不敢高自位置也此佈 英比邱蓮毛羅佳謹啓 乙

光緒廿九年八月初二日 大英一千九百零三年九月廿二號

紳商沾益 ○本公司安歷牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡沾其益焉蓋此膏係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜工本用三斤牛肉製一小罇用七斤牛肉製成一大罇一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即吊傷止痛凡人經病之後不宜據進碍脾難消之品可用此膏一小匙冲水些須緩緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱爲上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罇則知吾言之不謬也

大美國安歷公司監製 大罇一元 小罇五角

總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白 乙

大英一千九百零三年五月廿七號

沾恩莫忘

古云頸癧之症莫謂輕也頸癧乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符桂華先生癧科甚明特請他治看症下藥三天之內癧核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺宮前源順街廣德和寶號內

光緒廿九年閏五月二十四日

鄧門温氏謹啟

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元半角半黑白頭票者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號 慈娘公司謹啟

[illegible]亦因人 ○曾報現人鍾德陳及閩人陳昌溶益丹戎巴葛塢主西人馬嚇洋帳三頂錫和十二粒被盜述及一案後暗遣由盜身標出典票三紙往奕源當店起復原贓昨日晚堂譚府憲提鞫查陳昌經犯一次案底罰入獄兩易春秋鍾德陳及從寬省釋語曰賊贓渠雖曾從問治太守有焉

告白更正 ○本月初二日本報所刊頂受聲明一則係由張來順將和昌號頂與曾昭銓當日悞將昭字刊作紹字今故聲明于此以昭核實

聲明告白 ○啟者星嘉坡五代天宮者實得力門牌廿六零一號錦芳號生理係自本年閏五月十六日由唐萬美公司來助新創碍之資料理謀作至六月念一日截止將全盤生理結算清楚至六月念六日再招過王順盛號前來合夥深蒙喜允仍照錦芳字號營謀再爲重新起號營生理同堂訂議各備資在老本銀各得對半利銀均分即將家器店底承坐而來算明凡六月念六日以前倘有萬美公司與人轇轕之事概以登報之日起一個禮內爲期當向經手理明如過期不來乃屬自悞即與王順盛號無涉至六月念六日以後錦芳號與各家交關貨賬當自當額特此聲明以免後論此佈

光緒二十九年八月十三日 王順盛號 萬美公司全啟 毋

代售青洲洋灰告白 ○啟者香港青洲製造洋灰公司自前年創造以來人皆贊譽現在由羊城透往三水縣之火車路亦用此灰蓋築塘鐵路工程師云其質地甚高未用之時經將各種洋灰試驗猶以此款爲最美至與日本灰相較相懸甚遠德國灰尚且弗及況此款價值比之他種更廉刻下中國南省所建火車路無不購用香港海軍署亦經細爲攷察實與英國德國所製第一等灰之質地相符該署近又用以增築碼頭及建新船澳于此可見該公司之股東聞之莫不欣然色喜也刻有辦到此灰在本坡麥加里士打洋行代售 諸君有欲採購者玉臨本行面商可也此佈

光緒二十九年八月十三日 新嘉坡代理人麥加里士打洋行謹啟 毋

工部局告白 ○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自已可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人可也特此佈告

大英一千九百零三年九月二十九號 一二 工部局司理人波儿刺士承命謹啟 乙

承頂聲明 ○啟者距坡三英里碩莪律成豐窰窰內全盤什物今已頂與劉文光揭敦甫二人易爲協興號倘成豐號瓦窰前日與各寶號交易之處有欠項不清欵者請於本月十八以前與經手理明至承頂[illegible]約於本月十八日下午二點鐘交清此後即不得向承頂人追究特字聲明莫謂吾言之不早也此佈

光緒廿九年八月十二日 承頂人劉文光揭敦甫全啟 毋

承頂聲明 ○啟者星嘉坡老巴虱羅敏申律門牌二十八號慶昌號做小呂宋出水生理原係胡永發蔡天順二人同夥自壬寅年九月起經營歷來無異今因蔡天順志圖別業即日請到公人楊天來王淸江僉臨將生理全盤至本年七月止公同結算明白其蔡天順愿將股份本利卽日當公現銀抽訖而生理全盤齊歸與胡永發承頂永爲己業日後生理盈虧與蔡天順無涉而生理從始至今與外號交易亦經清楚并無不明倘如蔡天順有自已向諸寶號交接賬目惟經手支理與慶昌號無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年八月十二日 慶昌號承頂人胡永發謹啟 毋

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季卽由一千九百零三年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年屋多末月十四號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年九月十八號 大淸光緒廿九年七月廿七日 一三 示

[illegible]

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年十月五號卽華八月十五日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在淇漳山建造火車運貨之貨倉 二將現在淇漳山存貯貨物之所改作燻疫所 三在淇漳山建築碼頭

如欲知其詳細情形及繪圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核[illegible]特示

大英一千九百零三年九月三十號 示

光緒二十九年八月十三日滙票行情叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上田鷄	七十元零五角	叻烏椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角半	叻白椒	四十五元五角
足色每錢葛	八十二元八角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元

金盾行情	金盾一個	十元零七角半
印度盾	一百元兌	一百四十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百十八盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	三元
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾¾
	打電信	一百三十六盾
	商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百四十四盾
	打電信	一百三十六盾半
	商人三十日期票	一百三十九盾半
滙上海	銀行現銀票	七十六兩
	商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

檳榔嶼	豐美輪船	十五日	下午四點	豐源號
加勝巴	仲美輪船	十五日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
麻六甲	保安輪船	十五日	下午三點	豐源號
吉寵	大白蟻	又	又	又
麻六甲	福順美輪船	十五日	下午二點	金源昌號
蔴坡	又	又		
綠加麗	豐利輪船	十五日	下午三點	豐源號
碩頂	北千		又	又
香港	建安輪船	十五日	下午四點	協榮茂
汕頭	廈門			
蔴坡	豐遂輪船	十五日	下午二點	豐源號
麻六甲			又	又
西貢	依里蘭輪船	十五日	上午十一點	法國公司
檳榔嶼	汝里安那船	十五日	下午一點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
檳榔嶼	艮荷吃輪船	十五日	下午四點	合盛號
仲光				又
麻六甲	新實密輪船	十五日	下午一點	慶發號
望宜	又	又		又
網珞	勿里輪船	十五日	下午四點	明嗎也洋行
泗里末	豐裕輪船	十六日	下午四點	豐源號
吝疏陵	安班蘭望加錫		又	又
香港	豐盛輪船	十六日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
寶勝越	亞必烈輪船	十六日	下午一點	開行
麻六甲	萬興源輪船	十六日	下午三點	豐源號
英萃	吉寵	又	又	又
泗水	興生輪船	十六日	下午四點	開行
三寶壠				
吉寵	枝實那輪船	十七日	下午三點	莫寔得洋行
檳榔嶼	又		又	又
文島	萬保源輪船	十七日	下午五點	豐源號
巨港	又	又	又	又
呂宋	依實勝巴爾船	十七日	下午四點	開行

前途來電云 德國郵船名西天於本月十一日由香港開輪來叻定於八月十六日禮拜二即能抵叻起落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

嗎辰	加彼釐輪船	十七日	下午兩點	遮日弟利士
荖聿	高低		又	
檳榔嶼	慧勝輪船	十七日	下午四點	莫實德洋行
吉靈洲	又	又		又

嘉怒鈕有限公司告白

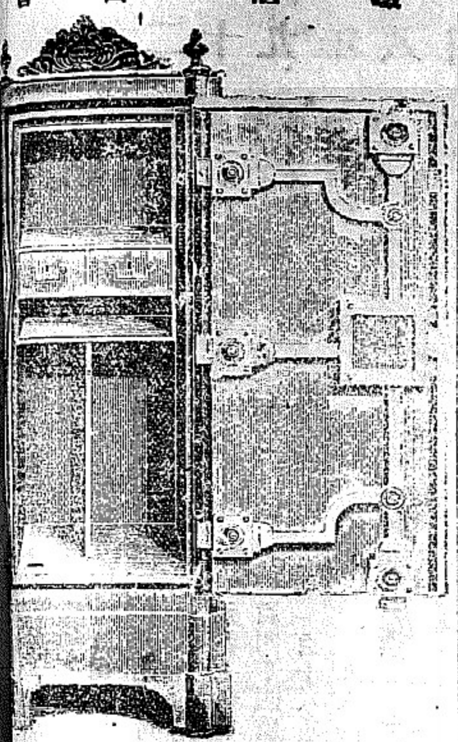
本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已遍行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞贋而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆過知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其新沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕肴欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號 嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五條呼峇公司
專辦祖家頂上美酒務祈此係
諸膠東小原庄諸君光顧認明印得

嘉怒鈕公司

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡
驗察發賣[illegible]之用處
不論[illegible]計此物之大小
有五種兩價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工廠所製極爲美善
本坡所有商人常需人以及作
緊要生理[illegible]之商行所沽
[illegible]爲貯銀之用因[illegible]所沽
者均用頂上物料製造而不
特能壯觀瞻且極堅固[illegible]
防火燒盜劫均可[illegible]售美
辦莫此爲[illegible]備[illegible]欲購
此櫃者請往[illegible]此佈
九百[illegible]年[illegible]月[illegible]三號

拿士打小孩餵食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在綠敦自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞
小孩用此身體肥壯以致于亞洲諸國
銷流甚廣而銷售多欲與小孩餵食無過于
此者本坡牛乳本坡各店皆有出沽　諸
君請往購便知不誣此佈。
大英一千九百零二年十月廿二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所售正金花鐘標萬蘭池酒已聲名昭著華商
於[illegible]所之現[illegible]與本坡[illegible]以歸零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司[illegible]以便配往外處者仍

[illegible]常
告買至既
酒製造之
[illegible]精妙異
其酒味甚
[illegible]以之蘇
[illegible]之功
上[illegible]之精
[illegible]絡充
[illegible]此酒
若[illegible]本坡
[illegible]甚[illegible]
[illegible]且價
[illegible]源
[illegible]沽用
[illegible]留心
[illegible]竟
[illegible]之[illegible]

新[illegible]
專辦[illegible]上美酒[illegible]
前係[illegible]原本[illegible]

現在本行[illegible]有[illegible]
[illegible]
大英一千九百零一年[illegible]月拾二號

啟者本公司所製之紅首[illegible]仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久而其酒自收
存鬱十年方肯
出而沽會善綠
其熱以樹已全
沽所氣儲君
沽飲以內深獎
凡理者歐洲一
[illegible]各在之人無
不飲國此酒因
其氣壹清香遠
[illegible]於味酒故也
是以他行特辦
世酒本叶出售
白此來到叻而
後凡酒飲者無
不盛沽其美且
世酒稱本坡天
氣其與合官諸
令[illegible]厲新細心
辦認顧頭庄及
以十紅列各古
以[illegible]所本十[illegible]
[illegible]
陳華僑公司啟

狀師遷寓告白

啟者特字通知列下懷丹狀師之士庫經已遷往土庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上德律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年正月廿四號

懷丹狀師謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商爲譽稱贊者現存叻埠葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 至臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司 全啟

鳥標牛乳[illegible]沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳較[illegible]故久賣地依舊暢[illegible]

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

內并不變壞與別[illegible]不同 諸君光顧請認明此鳥標[illegible] 至臨採購實[illegible]為佈

大英一千九百零二年十月廿二號 鄧老[illegible]公司謹啟

金雞 [illegible]

[illegible]

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究知有金鷄鐵樹產自德國勸如[illegible]柏之年採其[illegible]兼屬提神益氣靈芝釀[illegible]而[illegible]年[illegible]美國英國法國與德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百[illegible]名考驗獎賜手[illegible]共三百餘[illegible]純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳[illegible]夜不成寐腎虧失調小便淋[illegible]如飯湯等症

衰寒發冷瘧症以及婦科月經失調產[illegible]經腹痛病人血後穴[illegible]有疾無疾皆可酌量兩欲大能益精補血更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和于官營顏肥體求孫疾病相便本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製

各藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德國醫生[illegible]赤[illegible]心無論內外新奇難症請臨診視藥劑惠顧貴者不過索回藥費概免謝儀為蒙[illegible]祈認本藥房選沽自當格外[illegible]廉此佈

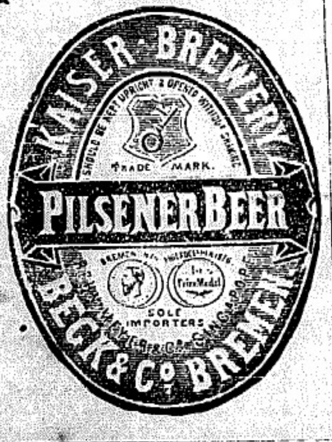
光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗶酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等嗶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標嗶酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　蘇加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘俱準均能運往益此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明啰協洋行謹啟



烏蜜酒發售

啟者本行　由英國督辦各
種美酒來叻經久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頗爾
士斗黑字號之狗頭牌烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之爽口且能補養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒類中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號　明啰協洋行謹啟

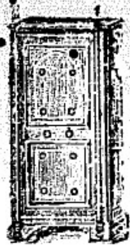
法國頂上綠蔴標萬蘭池酒發售

啟者本公司親往法國督辦府　好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之可令人增血氣壯筋骨
悅顏色妙美無雙今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
實稱佐饌
中之妙品
也此酒由

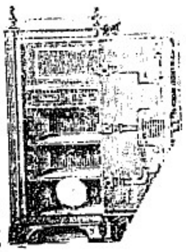
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認峰
窠標頭爲記並細辨香味方不致誤[illegible]之
購者祈早移玉　惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明啰協洋行謹啟

馳名保險鐵櫃發售

夫營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能毁計其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自舊
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不壞



夬換鎖即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意購者祈即　玉臨選
購爲盼　大英一千九百零二年正月　號　明啰協洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售本行沽飲　諸君有不
知其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品洋
酒式以魚目混珠殊可恨嗣後　諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明啰協公司
者始爲真若無此字樣即屬假冒請爲細認可此
佈告　大英一千九百零二年正月一號
明啰協洋行謹啟

著名祖家灰發客

啟者本公司所估常本嘜祖家灰乃係天下馳名已由本坡督憲師官及嘜嘜嘜試驗於一千九百零一年實驗於月廿二號所派本公司之信該云發貨公司實驗未月由號來本編已將存在打思兀納實得力貨公司貨倉內之嘜本標祖家灰細爲試驗茲將其情詳告知本埠酌議于十二桶內取出多少以水和之待至二十四點鐘之後浸入大日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎由各細驗乃知灰之壓力及耐久當以本標祖家灰爲第一等又此灰由爲研末極細此灰堅固之原質甚爲匀稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打思兀納實得力門牌大嘜號第七號伊嗹嗲直有限公司謹啟

王帽嘜啤酒出估告白

啟者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味清香而價值低及嘜號與又與凡本舖以及隔店無不購往零估 諸君有欲採者請嘗試之便知本言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打思兀納實得力門牌第六號第七號伊嗹嗲直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋回來本坡售賣所辦之貨各樣俱備乃向英京及歐洲此等處第一等製造廠號運前來凡坡中諸 仕商有欲向與英國以及歐洲各國採辦各庄貨物布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 謹

打思兀納實得力門牌第六號第七號伊嗹嗲直有限公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零五十元
上甲錫	一担	七拾元零五角
叻甘蜜落包	又	拾一元七角半
白蚊淡五斤	又	四拾五元半
烏椒	又	三十一元
個庄甘蜜落甑上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落甑上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十元
紅乳上二號	又	四百九十五元
紅乳上三號	又	四百三十元
紅乳拾港一號	又	三百二十元
軟乳上庄	又	一百六拾五元
軟乳二號	又	八拾五元
白乳一號	又	一百五拾元
白乳二號	又	一百四拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾元
白笋乳二號	又	一百七十五元
三笨枝烏牛角上	又	二拾六元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十五元半
吝赤皮上庄	又	二十八元
安南牛赤牛皮上庄	又	一十四元
仰光牛赤牛皮上庄	又	一十五元
仰光牛水牛皮一號	又	二十三元
水牛皮總	又	一十八元
惠安絲天蠶上	又	五百六十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲上庄	又	五百元
汝內新絲上庄	又	五百二十元
汝內新絲中庄	又	四百七十元
新州新絲上庄	又	四百七十五元
新州新絲中庄	又	四百二十元
新廣義絲上庄	又	四百七十五元
手袖絲上庄秦記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	五百十五元
育陽絲上庄	又	五百七十元
高低惹合緣上	又	十八元半
花實緣上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元五角
椰肉干中庄	又	六元七角半
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩蘭	又	一百二十八元
老孝帶完上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒	又	九十五元
酒水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創清		廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜鄙舊港	又	二十二元
井裡汝芬義美庄	又	二十六元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元六角七
麵粉綠員標	又	式元四角二
麵粉三色標	又	二元六角
甲大薯粉源通	每担	七元一角半
甲中粒	上	六元二角半
甲幼粒	上	七元五角
甲中丕	上	七元七角半
甲幼丕	上	七元三角

硼莪粉	上又	四元二角半
叻硼莪幼粒上	又	五元
巴城大粒粉土庫	上	五元七角半
又二號	又	五元
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百六十二元
白魚翅大	又	一百廿五元
白魚翅	又	一百十二元
烏魚翅出辦	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十七元
烏魚翅中	又	四十五元
錫烏石參出辦大		一百十八元
烏石參上	又	一百零九元
烏石參中	又	九十二元
白石參出辦	又	一百十二元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十三元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出辦脫	又	六十八元
丹黎末脫大	又	五十元
丹參末中	又	四十元
烏參出辦大	又	八十五元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	式十七元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	四十三元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	一十六元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	二十九元
刺白上	又	一十二元
刺白中	又	二十四元
花虫參上	又	一十一元
灰寨參上	又	一十八元
琉璃一號	每斤	二十五元
琉璃二號上	又	一十九元
大公璃上	又	一十六元
大公璃中	又	十四元五角
小公璃上	又	十二元五角
狗仔璃上	又	七元八角
薄琉璃上	又	六元四角
薄琉璃中	又	四元七角半
担琉璃	又	一十二元
海菜西毛	又	六元五角
海菜敦	又	四元七角半
東洋白蠟	又	二十六元半
黃蠟雅上	又	九十二元
廚閩白燕上	每斤	三十四元
末流老白燕上	又	二十八元
末流老白燕中	又	二十五元半
實勝越毛燕上	每担	四百二十元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	七十二元

振成暹新花白米	每車	二百八十五元
萬成順八卦印新花米		二百五十二元
泰隆海利新花白米		二百零五元
裕盛棧廣合盛米新花		二百十六元
豐利棧元盛號新花米		二百零八元
元利號新花白米	每車	二百零八元
元發棧元章盛新花米		二百二十元四角
陳生利雙喜新花米		二百零八元
元裕太一號暹新花米		二百六十九元
益興棧暹新花米	每車	二百十五元
萬豐號雙桃大白米		二百十二元
南粒白米每車	又	一百九十元
南占白米每車	又	二百零五元
半港糙米	又	壹百四十元
仰光小較白米	又	一百八十四元
又大較白米	又	一百七十五元
仰光白米糠	又	七十二元
暹白米糠	又	七拾五元
頂庄赤粟	又	一百零二元
暹糙米糠	中朴	六十九元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百八十四元
爪亞地大綠豆	又	二百十六元
吉寧花生	子又	二百零五元
丰心子四水上	每担	六元五角
丰心子加勝巴	又	六元五角
魚肚開刀一號	每担	二百三十元
魚肚開刀二號	又	一百零五元
魚肚開刀三號	又	一百七十五元
叶安大白戾	上新	十六元半
安南大廉魚	又	一十六元
金塔柳戾	新又	十六元半
安南小廉	舊又	一十六元
安南大呂大三班	頂上	一十四元
安南廉	上新	一十五元
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白戾	新又	十五元半
叶安烏柳戾餅美	新又	一十八元
上水大白戾	新又	一十五元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	式十元六角
巨港魚干	又	一十七元
暹紫梗	六港	三十四元
冬粉絲	又	一十三元
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元五角
十八號粗花糖	上又	六元
二十八號幼花白糖	上	七元
二十六號幼花白糖	上	六元五角
二十號幼花白糖	上又	五元七角半
檳城烏糖	上上	五元二角半
椰油食坤甸	上又	一十五元半
三吧壠生油大車	上又	十五元五角
三吧壠生油小車	上又	十六元七角半
肉油上海	落箱	一拾八元八角
土油大樸	每箱	三元六角半
巨港羔丕	每担	二十六元
吝盤羔丕新選粒	上又	二十七元
亞地土豆	每車	二百十二元

光緒廿九年八月十四日叻報館刊

癸卯年八月十四日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零乚

嗎根代塗即有利銀行告白

〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 公積餘項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年為期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘿敬啟

我絲冷公司告白

〇啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏甲律門牌第三十四號開張毋與阜瓶奧公司隔壁附近中國總領事署面洵老巴虱茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價値每鐏由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所估威士枳萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司亲此生涯由一千百八八十八年起創 諸君按址玉臨賜顧此佈

大英一千九百零三年八月十九號

我絲冷公司謹啟

一覽員園〇上月十六日日本公使與英國公使見慶邸乃專請開放東三省安東縣亦在其內又聞近來日英兩公使往慶邸繁亦無非爲東三省而英公使則又援東三省約語要求英國在揚子江沿岸利權多條詞甚強硬外務部一概莫展英公使請開北京前門外大木廠一帶爲通商場一味遷延

〇某國公使近日要求長江利權甚急屢催外務部議決而外部諸大臣仍以敷衍搪塞爲宗旨豈以爲遷延日久即能老外人之氣識大臣可以苟安乎眞不解是何外交手段也

密地傳聞 〇近日傳聞本埠官場接得北京來電謂日前領事向上海道索取楊樹浦租界一事今已移往北京向外務部要求並言一俟北京允許其請即當移至上海立約矣 錄上海國民報

粵省豐收有望 〇西友來函云西粵早季收成已有八九晚季雨水調勻定有加收之勢現米市大跌上早米一兩七中一兩六錢零與黎得此其庶有瘳乎

西省軍情雜記 〇馮宮保靈耗已登前報茲續探消息確已無訛探聞廣西軍務仍有棘手恩恩府屬金叙地方駐有實字業字兩營以實鎮守不料日昨爲游勇所敗幾至全軍盡去刻又聞潯州轉運局奉到 大帥電着速發輪船上柳以備返落現轉運局即派滙粵廣裕便民三號輪船上柳矣劉恭戎應顯昨接 大帥電飭赴柳現已動身近又聞 岑督有電如下黃道陸呵發搭大巳均窮懸投誠柳屬已無大股黔軍五營計日可到粵勝兩營無所用且無械不能成軍可即遣散報費即核實報銷新製各項軍裝能退者退不能退者概交潯州軍械局儲存具報切切督個〇日昨又由北洋委員粟纓縣瑞泰巡檢何朝華押解來粵快鎗七千桿並配齊子碼業已抵省聞此項軍械係直督袁慰帥協濟西省之用云

革令潛逃續述 〇西省貴縣革令陳景華潛逃已紀前報茲聞已脫身到港復與人同往澳門不日或返港中並聞革令脫身之由乃同鄉諸人爲之設法云

滇省警聞 〇雲南函云聞猓黑地方夷人近又聾起生事已將上改心巡檢官殺害鎭邊營恐將王福臣陣亡云

革令兩紀 〇探聞陳景華逃獄後即行薙鬚辮改洋裝出關及抵港後行蹤羞澀正憂慮間其心腹人已由西省寄到響銀三拾個其中法帖書籍字畫古玩約值數千餘命現已質於某富家取貲出走至匿蹤何所未有確耗又聞鄧革令景臨查辦後即將貲財眷屬寄頓香港海傍某店今聞該革令亦有香港之行彼看管諸人獨不畏爲桂平縣之續耶三景已逃其一則此二景能不躍躍欲動乎爺諸看守者毋從井救人也〇貴縣革令陳景華潛逃情形已迭紀前報茲聞其出走之時係由廁所撬開天窗走出即先行斫斷電綫乃僱汽船赴港船價六百金聞陳係某會黨往者某黨魁嘗勸其不必服官若肯相從當每月給以重金肆其揮霍陳不聽某憾之此次陳到港後有函郵寄回東與其親信之友函內有西林其如予何王乃繫其如予何云云

法甲首約 〇香港孖剌報云聞駐京法國公使向清廷究問前任廣西巡撫王之春所批准與法人之利益接任之官是否照辦外務部答以且待細查然後作覆

西人之言 〇前聞墨西哥政府禁止華人到埠一說乃是子虛雖有人不悅華人前去而中墨約章猶有數年方是滿約該處現有設法辦疫凡華人抵港口嚴法查之人曾該約滿期必禁華人登岸

私烟罹網 〇坡地阿芙蓉價隨碼餉而遞漲其有煙霞癖者苦之故時有偷運洋藥係價就便人多趨焉而碼役巡警禁嚴輒罹法網貽害如斯良可慨也巫人馬蝦綿打勝由彭亨運來私烟三缸值洋鐶一十五元被烟碼一百五十二號巡丁偵探得悉同海關六百四十二號差執而逮案本日府尊堂訊着罰鍰七十元不完入獄兩易蟾圓作抵今而後餉需又較昂於往昔擭索當更爲周密借問芙蓉仙子何辜而實逼處此乎

知人不易 〇西婦拿里勿喂辰僑居小坡門牌三號本年閏五月內曾將金嵌碹石約指數事交巫人甲多代沽不料去如黃鶴數日無踪婦遂報暗差館求代踹緝後巫人拈約指一枚往爪亞街大興當店質銀三十元典票隨復遺失婦蹙催差嚴追後被十八號三畫英差將甲多弋獲扣留同日晚堂判候十八日再鞫噫人不易知知人亦不易信然

庖人被竊 〇閩人陳明山在漳洲輪船職充庖役昨夜四打鐘被同籍人謝俊潛毀衣箱竊取衫褲洋帽等件共值洋十九元陳覺而鳴捕六百廿三號差執之堂訊陳監禁三易晦朔以儆梟頑

西商失竊 〇吉寧人實嫐也半賓暨八賓勿厘竊得西人眷施銀籍一紙往同籍人亞慨薛伯家處易銀三十二元事被西人偵知報案昨二百十五號暗差緝獲逮諸縲絏今過堂展限十九日提鞫

李代桃僵 〇前報八號英差在千拿律門牌第四十一號緝獲喝雉呼盧等輩共四十人每罰二元而去內有閩人陳木陳弟頂替過堂被原差識非廬山眞面押候再鞫一案昨晚堂兩太尊覆訊二人李代桃僵欺罔朦混洵屬目無民上判每罰鍰二十元不完監禁一閱月

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人□票事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年忽民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列

一製造各巡差衣服　二製造各巡差帆布靴

至於製造各差衣服及靴其佈辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用爭於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示　示

大英一千九百零三年九月十九號　一三

憲示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人投禀承供物料事照得本國家每年欲用汽油二千三百牙侖左右以供王家山頂塔燈之用承供此油者觔政司每月欲取此油即當送交不得違悞其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其禀當于西一千九百零三年忽民末月一號即華九月十三日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁慎毋觀望切切特示　示

大英一千九百零三年九月一號　一三

廣西賑濟四十四次捐欵列　○吳榮賢翁捐銀二十五元

光緒廿九年八月初九日　一

敬頌良醫　○陳菊友先生醫中之矯矯也現寓豆付街口第一號門牌宏濟局內懸壺濟世緣僕於光緒廿四年偶染四肢不遂脚軟不能行步今已五年之久所延之醫罔效友荐先生診治果服藥月餘厥疾遂瘳宛同再造之德爰錄數有登諸報牘俾言患河魚之疾者知所問津焉

同濟醫院謹啟　廿

光緒二十九年八月初九日

黃自成拜啟　廿

九天玄女諭

玉鳳宮

吾乃南天白音洞九天宮奉玉皇聖旨降下南洋行事鎮守玉鳳宮跳出陰陽救弟子不論弟子貧富到宮中犯事照公分斷並無欺騙弟子錢銀只變坡中衆弟子另女忠義清心到宮中如有嫌情不孝行惡人不可到宮中吾不理事情如今降卜六年爲此年冬不平七州府暗邇到叻中十殿將軍又到叻齊到吾宮中與吾說分明說他到此止受飢寒並無盤費回到鬼門關意欲作亂衆弟子爲吾留任他不敢作亂候吾旨意降傳分派衆弟子各家訂於八月十五日酉時在門口敬奉菜飯牲禮銀紙燒送他回返鬼門關善人順吾旨意保平安將吾符靈照樣一張錄起安大門中一張錄起要燒銀紙之時合燒衆弟子先淨手面後錄靈符之時燒三枝香各家請九天娘娘到此即將銀紙在騎樓下燒化勿令落在公班衙路以致多事也此佈

癸卯年八月初九日　一

大吧窰邱宗成園內娘娘告白

安門

衆弟子如要此符者須用黃紙朱字

燒金

良醫返旆　○敬者林煥嵐先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆懇代診而痊去年歸國今再南來但恐閣坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈

光緒廿九日八月初八日

王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟　十

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有寄賣件發出在本公司牛莊土華街門第一號及第二號本公司內常有發賣綿線 鐵球 錦花生 洋大菜 時新發行本公司并代日本寄賣名目甚多此消在日本最爲著名者 請君光顧請至本公司一步此佈 大英一千九百零二年十一月十 日 光緒廿八年十月十八日 乙宗公司謹啟

米谷商會告白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授靈球此乃婦人子宮所用并各藥品出詰茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲爲聲明富士本廠改寫花欄原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京淺草區開設以來歷經十年不惜工本認眞製巧稍蒙海外 富商巨賈久爲 賞識然一向寫山鷄櫻花商標認有無恥之徒假冒本廠所寫之花標以魚目混珠貪圖射利致使人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將舊所寫山鷄換製櫻花改爲雙金鶴櫻花爲記並將此圖票請政府存案不准他人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以顯將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敬求 賜顧 貴客留神總以認準富士大座花車須認眞雙金鶴之花圖記者乃係本廠特色之貨也 特此佈告 大日本東京淺草區須賀町字番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代管新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起凡諸該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳乃上好天下馳名及此乳膏頭當原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也 實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞 特此通聞

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤腸除痰補益身體能殺除腸肺之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腸經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤臟腑之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡萬泰公司代理 發售

華俄道勝銀行告白

啟者中國華俄道勝銀行於一千八百九十六年即俄歷本月十二號即光緒廿二年十月初八日蒙奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩爲股本有股款二百五十萬兩爲儲

總理處設在上海 本銀行分設銀號在北京 天津 牛莊 廣東 芝罘

鎭江 福州 漢口 旅順 等處

本銀行所作生理乃買賣匯兌上各埠之匯票代收以上各處之匯票并電匯等件凡諸仕商有物件按欵向本行請貸及當單等件皆能照辦 如有欲將銀項寄存本行者亦歸辦外有發茲將本行所定息例開列如左

三個月銀期者每月息三厘算

六個月銀期者每月息四厘算

十二個月銀期者每月息五厘算

大英一千九百零二年十二月二十號

叻嶼華俄道勝銀行啟 [illegible]